中華郵政台字第一三七二號執照登記為新聞紙交寄 繼址:http://www.president.gov.tw/

中華民國九十三年十一月三日

號貳零陸陸第

**貳、總統及副總統活動紀要** 、總統活動紀要......

壹、總統令

E

鈴

任免官員.....

二、副總統活動紀要......

參、總統府新聞稿

總 統 府 公 報

第六六〇二號

本報郵政劃撥儲金帳戶第一八七九六八三五號 「牙於非公報出刊日公布法律時增刊」 「牙於非公報出刊日公布法律時增刊」 一年 所臺幣 九百三十六元 一年 所臺幣 九百三十六元 一年 所臺幣 九百三十六元 一年 所臺幣 九百三十六元 一年 一年 一十五元 一年 一年 一十五元 一年 一年 一十五元 一年 一年 一十五元 

六

I

入

總

中華民 國 九十三年十 月二 + E

任 命 何利林 寬災 劃 試 芬 驗經 所濟 部 任 水 利 串 4 品 研水 貧 源 局 簡 謀 仼 第十 職 笲 正 ユ 程 司 煮 主 任 彭 瑞 國

芬

經

濟

部

命 水 依 規 栖 芬 蒙藏 委 員 會會 計 職 室簡 仼 第 十一職 竽 會 計 主 任 0

水

利

簡

第十

笲

兖

員

煮

長

命 室簡 仼

員

職院

等消

視費

察首

李 護

,

保

委 員 會 任任任于 命袁 簡任 席 興華芬 第十職 惠等針行政等等行政 書,孫謝罗、許炎煌為行院消費者保護委員會簡任 院院 消費者保 農業委員會 護委員 人事 政院消費 第十 京首保護官 院消費者の 職 等專 職 等 保 組門 護 長委 , 委 員 王 會 淑 簡話 行 笫 十政

正 蒋 任任 命 行 Ī 政 裕招院 部簡任 護委員會簡 第十 職等專 任第十 門 職 等消 委 員 費

英

輝 堂 芬 臺 命 4 陳 市 益 政 芬 府 臺中 簡 任 第十 市 政 府簡任第十 職 等參議 職 等 秘 書, 黃 國 榮 芬 臺 中 市 政 府 簡 仼 第十

職

笲

參

議

林

職等參

任任任任 命  $\Diamond$ 東一 為 澎 湖 公務 縣 政 府-簡任 第十一 職 笲 局 長 , 林 泽 民為 澎 湖 縣 政 府 簡 任 第十

命 游 慧 珊 芬 薦 仼 公 務 J 員

命

王

宗

山

芬

· 蔦

仼

J

貝

宜 芬 員

\_

任任任任任

林黄

萍隆書

任

公 V

務

0 公

偉秋建

薦薦薦

務

L L

0

任 任

謝

孟

吳

芬

薦

任

務

L

員

命 命 命 命

貴

義

芬 芬 芬

公 公

務

Y

員 員 員

中 國 A

L 三 年 + + 六 E

命 李 芬 行 務政 任 帑 + 職 笲 參

劉 明 交法 部部院 行 濟任政 執 行 仼 + 職

串

簡

笫

笲

主

任

行

政

執

行

官

命 黄 志恒錫 榮 芬 家政 追 灣經簡 帑 + \_ 職 笲 參 辜

命

張

芬

院

員

會

簡

任

第

+

笲

專

秘委

書 員

任

笫

簡職

命

仁

芬

命 貴 鉦韜裕 芬 國 行 臺  $\Diamond$ 學建 館設 籌 委 뷝 處 簡 任 第 + 職 職 笲 主 任門

命 葉 金 芬 公 政務 L 1 發 展 디 民心 簡 仼 帑 + 任 職 笲 十研 究 員 0

局任任任任任任任任任 長 命 命 鄭游 , 李、 安 伯 水 國 村 成 芬 芬 芬 臺 行 臺 北 市 院 市 政衛 政府 生 府簡 串 財 仼 國 北政第 + 局 健 簡 \_ 康 府任職 局 第 笲 簡 務十顧 第 局職問 竽 主 黄 職 素 任 笲 十秘津權 芬 書 理 臺 , 簡 陳北 任 嘉市 笲 秘欽政十 芬 府一 臺財職

正任等 第 品 副 + 任公 簡 職 笲 任 第 副 + 局 職 長 等 , 品 陳北 長 毓 賢 芬 臺 市 政 ユ 簡 任 笫 職 笲 主 任 書 , 孫北政等 市局主 清 **永政**簡 芬 府任 臺工 北務十 局一 市

統 府 公 報

總

正

韦

芬

臺

北

市

南

港

品

公

腁

簡

任

帑

+

職

笲

品

長

李

美

麗

芬

臺

北

市

V

山

品

公

腁

簡

任

帑

+

中

統 陳

行 政 院 院 長 游 錫 堃

總 水 局

Ξ

總 統 府 公

職

派任任任任任任任任任、任任任任任任任 命 陳沈郭 欣昭陳 成 泔 芬 芬 肓 臺 雄 務政政苓 府府雅 簡 任 任 公 笫 竹 + 簡 任 職 帑 竽 參職 長 議 笲 品 長

命 芬 彰 簡 第 + 職 笲 局

命 鶯 芬 仼 公 J 員 0

命 林徐 廬 陳 珀 ` 肓 麗 英 ` 何曾 芬

忠 命張命 家李 志淑銓翠瑞浩 **為玲萱雄** 任 蔡 仲祖 公 務強櫻雄 ` Y 貝 藍 一樣祭 0 陳 燕津政 登如信 ` 陳薦

漢

命

`

蔡

`

芬

琦任任

貝 員

茂公

唐 Y Y

美

韦 0

杜 嘉 紋

梅

英

強

` 柯

清

泰

林

薦

公

務務

郭 娟 ` 呉 美 葉 ` 維 榕、 姜 淑 萍 洪水

命 命 賴邱 華明 芬 ` 薦 張 堂 仼 恩 公 、虚 務 J 員 廷 結 0 為薦 任

公

務

人員

良养

薦

仼

公

務

J 員

命 家宜 豐 为 薦 任 公 J 貝 0

命 命 貴 陳陳 聖 國 閉 正 芬 薦 邱洪 金 任 豐為 公 務務 薦 J 員 任 公 0

命

李

屛

芬

薦

仼

公

務 務

J

員 員

J

命 朱 洪 芬 芬 任 務 務 員 員

安清 薦 員

行 政 院 院 長 統 游錫 陳 水 殖

卟

總

總統活動紀要

記事期間:

七一三年一月二十二月至七十三年一月二十八 Þ

- 月二十二日(星期王) 接見找國參加二〇〇匹亞太暨國際數學、亞洲暨國際物理、化學、生物及資訊奧林匹亞等競賽成接見二〇〇匹年APEC會議籌借委員會執行長史考尼克(Milenko E. Skoknic)大使
- 接見美國聯邦眾議員柏頓 (Dan Burton)

績表現優異學生

- 接見中華民國緊師公會聯合會理監事暨各縣市公會理事長
- 蒞臨二○○四年「台灣最佳聲望標竿企業」十邊年暨頒獎餐會致詞接見日本相撲協會理事長北之湖飯滿 (台北市晶華酒店)

ニュ 三日 (昼期六)

無公開行程

日二十四日(星期日)

ㅗ

總 統 府 公 報

五

參觀「法象威儀──彭楷棟先生捐贈>物特展」(台北市國立故宮博物院 總 統 府

## 月二十 王 日 ( 星期 一 )

關心穌坦颱库災情(中共災害應變中心)接見日本眾議員兼日本「島根縣日華親善協會會長」 龜井久

興

主持APEC膏層會議

### ㅗ 日二十六日(昼期二)

接見馬紹爾群島共和國外交部部長查奇與(Gerald Zackios)

接見美加東地區僑團負責人 返國參訪團

接見韓國前大統領金泳三

無公開行程

リニュート (星期三)

### 9 二十八日(星期吐)

接見日本東京都知事石原慎太郎接見參加「美國亞洲基金會成立五十進年 9} 寶

蒞臨「美國亞洲基金會成立五十進年慶」 晚宴致詞(台北市晶華酒店)

# 副總統活動紀要

カ

### 記事 期間:

七二 三年二 月 二二 二 日至七二 三年上 Ŋ **ニ**ユ 入 F

月二十二日(昼期王)

無公開行程

月二十三日(星期六)

縣楊梅鎮揚昇高雕夫球場)

蒞臨「a-ha二○○匹客家藝術節」開幕晚會致詞(台北主持總統府科技諮詢委員會全體委員會議(桃園縣楊梅探視張志偉先生(新竹縣竹東鎮) 市國 ()紀念館)

ㅗ 月二十四日 (星期日) 其禮(台北市世貿中心) 參加「二○○四年台北國際禮品暨·亨具秋季展覽會」與「拉丁廣場·

接見 「國際談判與衝突解法學術 研討會」 與會外質

中南美洲友邦商品展」

開幕

ㅗ 月二十 王 日 ( 星期 一 )

無公開行程

9二十六日(昼期二)

無公開行程

月二十二日 (昼期三)

無公開 行程

總 統 府 公 報

第六六○二號

+

統

## 月二十八日 (昼期で)

- 接見參加「美國亞洲基金會成立五十退年慶」外

- 蒞臨「美國亞洲基金會成立五十邊年慶」晚宴致詞(台北市晶華蒞臨台灣影人協會餐會致詞(台北市豪園飯店)接見三○○A2區女獅子會一行 洒 店)

# 

總統府新聞稿

## 總統三持APEC市屬貪議

在確保我國尊嚴的前提下,順利參加APEC各項會議,也提出我方的主張和倡議。目於中國處處打壓,我 總統水局先生今天下午五持APEC高層會議,並作出 領袖會議 際環 國 際尊重,是我們全力以赴目標, 境極 他三度指派中研院李遠哲院長代表出席,去年和前年也是委請李院長出席這項重要會議, 為親 利, 如何善用一切機會有效參與,對亞太地區有正面實質的貢獻 因此特別期許各相關單位做好相關規劃 + 點裁示。總統開場致詞時指出,夕年APE 中華民國九十三年十月二十五日 與因 應的 彰顯台灣存在的 準備

會議結束前 ,總統裁示於容如下: 國

再

臨

的

國

傊

值

和

蒯

得

C非正式

陳

經 過夕天會議的各項報告與討論,對於夕年我國參與APEC 領袖 會議 腁 亜 臨 的情勢, バ 及 擬 推 動 的 筙

值 會 織 嚴 0 活 -` 亜 防 動 能 對 Α 讓世 原本就 Р 艱 亜 Е 团 對 界看到 C 來 的 各 自 國 分期 中 際 項 台 正式 環 國 灣的 境 团 的 或 , , 刻 **唐邊活** 找 存 但 追 在 我 們 打 和 們 沙 壓 沒 須一 積 動 有 バ 對 極 方 與 理 X 正 日 國 亜 诵 妄 強 際 的 化 的 自 社 排 參與 斥 我 菲薄 會 普 們 , 參 0 遍 バ 1 與 ネ 政 免造成慣例 能讓世 府有責 的 敢 實質意義 得 罪 界理 任 4 帶領 或 國 解 惡例 的 台灣 台灣走出 自 方 保 诵 對 こ 有 於 態 狡 き Y 团 類 , 我 只要台灣能 應中 V 們 明 爭 與 取 國 進 平 打 等參 坊 壓 與 竹 走 具 ゆ 與 矮 借 化 國 國 筙 際 的 際 價 社 組

確 對 欢 亞 合 會議 待 t 表 請 談 所有 地 外 達 *--* ` 判 交 首 品 d 會 流 部 ` 夕 次 年領 員 感疫甘 希望名 提 經 F 出 國 濟 Τ 的 袖 夏有改革 國 亞 部 Α 會議师大 研 發」, 支持 **大**自 談 財 判 政 我 日 部 使 ` \_\_ 構 國 貿易品 主 今年 我國 想的 與衛生事等部 題為 反貪污」、「愛 域 組織 的各 倡  $\neg$ 議 續成為A L FTA 類安 項倡 杉 £ 會爭取在 議 們 A P 都表支持 PEC會議 與 其中包 滋 —— 品 冻 最後 可 及其他傳 行 域 括 , 經濟議 共識 階段 Ä 性研究倡議 但 堅法 Р E C 染性 的 , 積 題 反對 重要貢獻 品 極 浜 與名 損害我國 域 冻 我國 · , **大會議題** 衛 甘 生合 會 與我 員國 願意全力 此 參與尊嚴 作 `` \_\_\_\_ 協 外 國 誹 基 「支持W 支持名 **魯流** 任 木 何 **欺與權** 湋 立 讓 感 場 逍 項 Τ A P E 利 防 , \_ 議 Ο 將 的 治 致 我 題 杜 安 C 方 早 特 哈 排 Ė 夏 發 立 别 埸 實現 廷 足 展 公 立 木 明 匣

的 國 經 合 犯 团 作 非 芬 4 齁 全 球 協 球 化 Y 誹 反恐 趨勢 類安 台 灣事為 **全** 甚至 在 成為今年 ly. 能 海 涵 源 洋 上 安 出 國 A P 全等 現轉變 家 , Е 在 J C 類 0 全 舉凡 所遭 球 师 大主 緋 遇 環境污染 絡 的 題 4 安 之一 扮 全威脅 演重要產色, 的 趨 洎 勢, 洋 鄁 污 ィ 染 值 再是 d 得 有義 傳 我 パ 染 國 國 務 冻 重 家 防 視 積 疆 治 極 0 界為 這象 參 與 走 界 私 徴 線 偷 傳 L 類 渡 統 安 鄁 的 <u>全</u> 冷 海 安 依 上 全 安全 賴 環 概 跨 境 的 國 跨 2 学 境

總統府公報

總

造 从提出報: 對於台灣已有的 卟 我 國 過去 ,夏應以此為基礎進一步推廣至夏多國家,善盡我國是國際社會一份子的 的倡議「APEC數位機會中心」(ADOC),現在已有初步的具體進展 貢獻 找 們 應該 際做運當說明,夏應該善肚台灣的產色,展開與各會員國 責任 除 了在 的 合作。

I 、 外交部已 積極安排多個國家舉行雙邊會談,希望能就實質雙邊關係進行深入會談,也希望各 部 會與

上

須

告外

夕年 A P E C 顧 問 們能 全力協 助李院長,在會談時運時提供專業且可行的建議 以豐富會談瓜 容與實質放

**廣泛交換意見,** 力、 我國與美國、日本甚或與中國等大國互動是各界注意焦點 讓對 方夏瞭解 台灣的 册 心與友誼 應把握機會, 主 動 出擊, 4 須 自 我 設 限

參與APEC各項會議時, 七、夕年APEC會議遊逢十二月國瓜國會選舉期間 請新聞局協 助李院長平實地展現出 ,新聞處理宜特別注意, 我們的具體成果。 避免遭到 扭曲 腁 バ 夕年

院長吳榮義、中華 全會議秘書長邱義仁、外交部部長陳唐山、經濟部部長何美玥、 別委請蕭國策顧 主委吳釗 夕天出席會議者包括:呂副總統、 燮、 行 問新煌代表 經濟研究院副院長張榮豐、 政院新聞局局長林 化與會 佳龍 行政院院長游錫堃、總統府秘書長蘇貞昌、 國 家 國家安全會議副秘書長張旭成。 安全局 局長薛石 民 財政部部長林全、衛生事景長陳建仁、 海 基會秘書長顏尊進 日於中研院院長李遠哲出 國策顧問蕭新 、台灣經濟研 煌 國 家安 陸委

**商品展」牌幕共禮** 副總統參如「二〇〇四年台北國際禮品暨中具秋季展覽會」與「拉了廣場——中南美洲文部

洲 友 邦 呂 商 副 品 總 展 統 秀蓮女士今天上午參加 開 幕 典 禮 並為 ·师师 展覽舉行 一二〇〇四年台北 開幕儀式 國 際 禮 品 歷 マ 具 秋季展覽會」與「 拉丁 · ) ) ) 場 4

,

邦交 活 团 動 為中 2 國 副 後 總 位 華 穩 統 於 現在大家 民 表示 围 拉 的 丁 國 支邦 美 的邦交國 , 很高興 洲 提 過去 到 中,有十三個 拉 拉丁廣場」 团 海中 丁美 洲 間 陙 連續舉 國 7 就 家位 太平洋 能 聯 想 於 辨 到 4 了三年 拉 美 距 洲 丁 離 美 及 , 遙遠 洲 加 币 有 勒 且 熱 ŧŧ 越 1 情 霊 海 辦 越 地 的 距 品 好 離 Y 民 d 這是她 加 ` 很 奔放的 上 淡 位 漢 於 就 , 南 舞蹈 然而 仼 美 副 洲 總 在 美 的 統 推 味 e バ 出 的 來 拉 咖啡 挂 提 拉丁 出 有許 及 的 誠 構 想

相 币 現 信 在 副 那 總 , 透過 些出 統 進 适 吉 汙辱 坊表 樣 的展 邦 示 覽, 誼 的 雖 7 然 Y 僅讓雙方展現支誼 近 , 沙 E 然是因 バ 來因 芬 芬 不夠了知 \_ 些 , 國 並讓 解 拉丁美 lly. 外 我 政 們 治 ゆ 洲 拉丁 团 V 素 化 美 , 币 讓 洲 找 I 伯 國 出友誼 喝 與 得 友 邦 之手 咖 啡 的 還 邦 不夠」 誼 蒙上 鳥 雲 妣 打 然 币 妣

深

厚而

立 在 扙 バ 業者 在 明 成 年 拉 副 總 立 的 組 統 美 前 成  $\sqrt{}$ 洲 訪 d \_ 舉 逓 + 問 ゆ 辨 並 t 卟 團 將 家 E 「台灣廣 透露, 舉 遠赴中南美洲 d 辨 就是終戰六十年的 太平 場」, 行 政 洋 院 追 參 團 讓夏多朋 隊 訪 , g 屛 積 經 辟 恕 積 支了解台灣的 極壽水雙方合作的 希 念日 極籌劃 望 當天 拉 前 7 進中 廣 歷時多年等 發展經 場 南美 計 活 驗 畫 洲 動 及 的 台灣 借 能 F 計 的 時 畫 人民打拚 , 舉 民主太平洋聯盟」 明年 進進二次 辨 將 邀請 声 的 精神 時 世界大戰結束 農、 夏希 林 望不久之 即將在台灣成 漁 六十年, 牧 K 科

的 活 1 副 總 推 統 厝 表 到 中南 示 美 過去 洲 杉 到 國 其 パ 他 農耕 國家 隊 0 妣 來增進 說 我 們 邦 誼 要「東望太平 未來我 們 洋, 要 推 前 動 マ 進中南美 耕隊 d 将台灣マ 希望拉丁 化 美 及 台 洲 灣 的 朋 Y 支

總 統 府 公 報

們也能透過「民立太平洋聯盟」

總

統

府

公

第六六○二號

ISSN 1560-3792



GPN:

2000100002

定價:

每份新臺幣三十五元